

## 限時優惠 • 免費入住 LIMITED TIME OFFER • DINE FOR MORE



### 條款及細則 Terms & Conditions

1. 客人於在觀海軒中餐廳單筆食品及酒水賬單實際消費金額達到澳門幣 500 元（不包含服務費），可獲澳門幣 100 晚市現金券一張。晚市現金券於公共假期及節日期間暫停使用。此現金券自消費日起 30 天內有效。  
The guest's bill consumption on food and beverage (before service charge) at or over MOP 500 after discount (If applicable) at Kwun Hoi Heen Chinese restaurant is eligible to get a free dinner voucher value of MOP 100. The voucher usage only applicable to dinner time and is subject to the blacked-out dates. all voucher valid from 30 days start from the spending date.
2. 此券僅適用於觀海軒中餐廳晚市時段，單次最低消費滿澳門幣 400（不含服務費）即可使用一張現金券，并可疊加使用。  
This voucher is applicable to the dinner period of Kwun Hoi Heen Chinese restaurant only, for every spending of MOP400 (before service charge), one voucher can be used, and more than one voucher can be used per transaction.
3. 此券不可兌換現金，不可與其他優惠同時使用，並於特別推廣、公共假期及節慶活動不可使用。  
This voucher has no cash value and cannot be used in conjunction with other privileges. This voucher is not applicable during promotion periods, public holidays, and festive events.
4. 此券不適用於團體用餐、派對、私人活動及婚禮。  
This voucher is not valid for group dining, party, private event and wedding.
5. 鷺環海天度假酒店保留隨時修改或終止優惠之權利。如有任何爭議鷺環海天度假酒店將保留最終決定權。  
Grand Coloane Resort reserves the right to amend the Terms & Conditions of this offer at its sole discretion, and reserves the right of final decision in case of any dispute without prior notice.